

# Manuel utilisateur Owner's Manual Benutzerhandbuch

**340004101**

Ind. C



## Attention

1. Relâcher la pression d'eau en laissant la lance d'arrosage ouverte quand le dévidoir n'est pas utilisé.
2. S'assurer que l'alimentation en eau est coupée avant d'enrouler le tuyau.
3. Vidanger l'eau contenue dans les tuyaux avant stockage. Stockage à l'abri.
4. Il est recommandé d'utiliser du teflon pour minimiser le risque de fuite. (teflon non inclus)

## Caution

1. Always release water pressure by leaving the hose nozzle open when not in use.
2. Be sure to have the water turned OFF before rewinding hose.
3. Drain water away before storage. Storage under shelter.
4. Is it recommended to use teflon tape to minimize the risk of leaking. (teflon tape not included)

## Wichtige Information

1. Mit offener Spritzdrüse vor dem Gebrauch den Wasserdruck ablassen.
2. Bevor Sie den Schlauch aufrollen, bitte sicherstellen, dass die Wasserversorgung abgeschaltet wurde.
3. Das vor dem Einlagern in den Schläuchen enthaltene Wasser entleeren.
4. Es wird empfohlen, die Gewinde der Verbindungsstücke zusätzlich mit Teflonband zu umwickeln, um das Risiko des Wasseraustritts zu verringern

**HAEMMERLIN - SAS**

**28 RUE DE STEINBOURG - BP 30045 - 67701 SAVERNE CEDEX - FRANCE**

**Tel. + 33 (0)3 88 01 85 00**

**welcome@haemmerlin.com - www.haemmerlin.com**

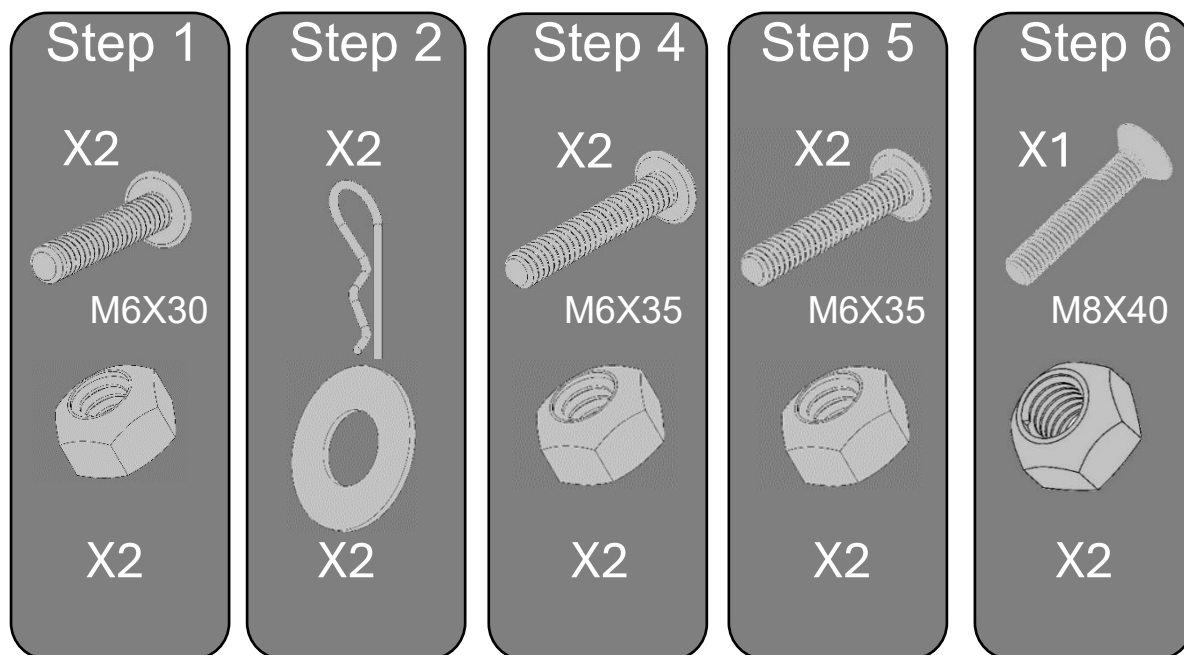
**HSAS-05-24**

## Instructions de montage / Assembly Instructions / Montageanleitung

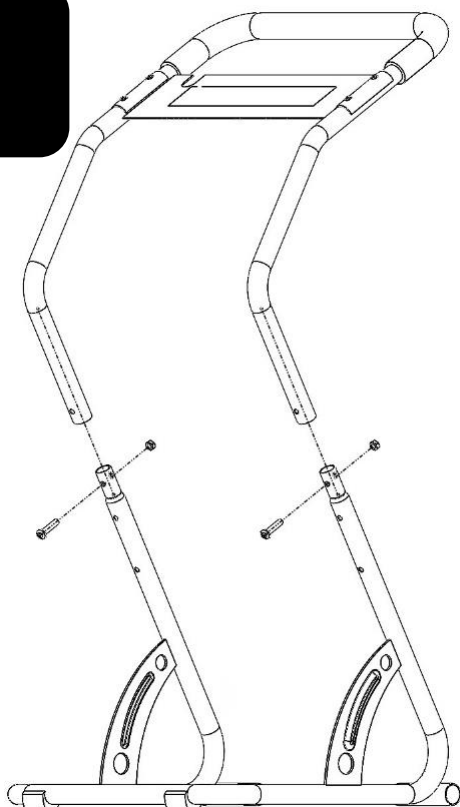
**NOTA** : Ne serrer complètement les vis qu'une fois l'ensemble des pièces montées. Nous recommandons de réaliser l'assemblage de ce produit à deux. Sortez toutes les pièces, et déposez-les sur une surface plate et lisse en veillant à ne pas les endommager.

**NOTE** : Do not completely tighten screws until the assembly is complete. We recommend that two people assemble this product. Carefully remove all parts from the box and place on a smooth flat surface.

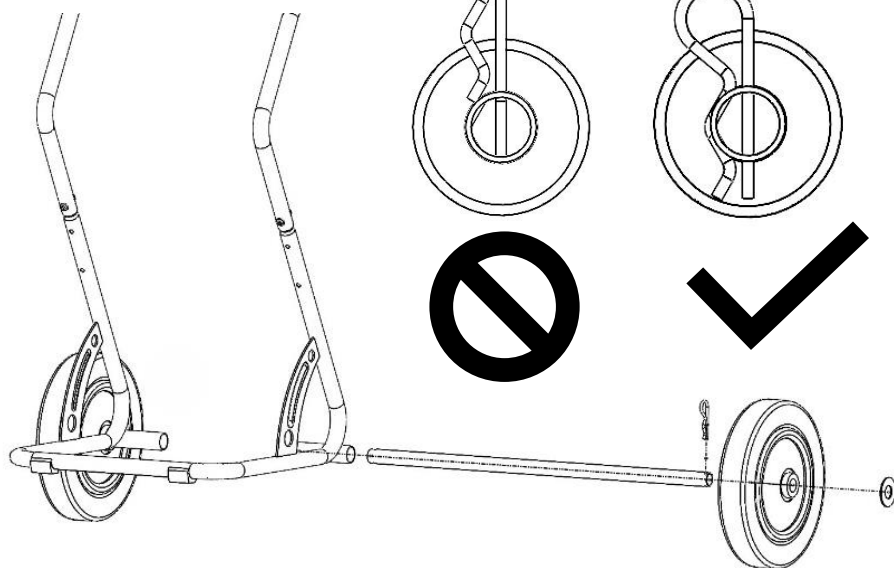
**NOTA** : Erst nach der kompletten Montage alle Teile fest anschrauben. Es wird eine Montage zu zweit empfohlen. Alle Teile sorgfältig auspacken und auf einer glatten Fläche auflegen.



1

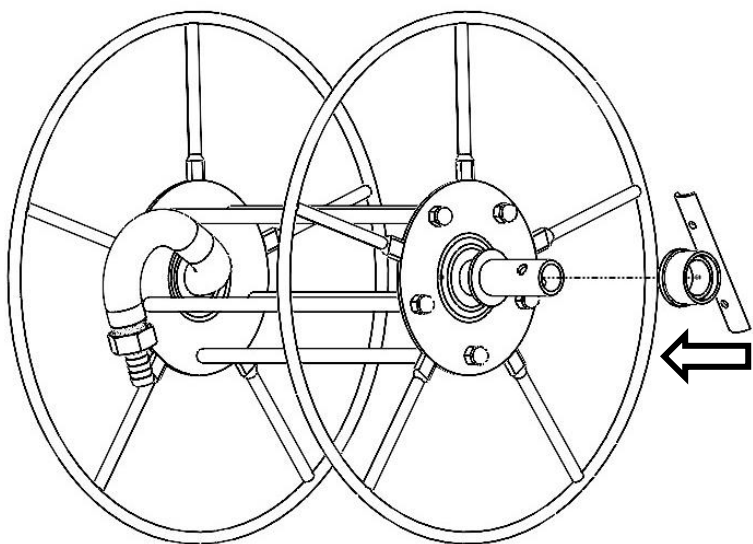


2

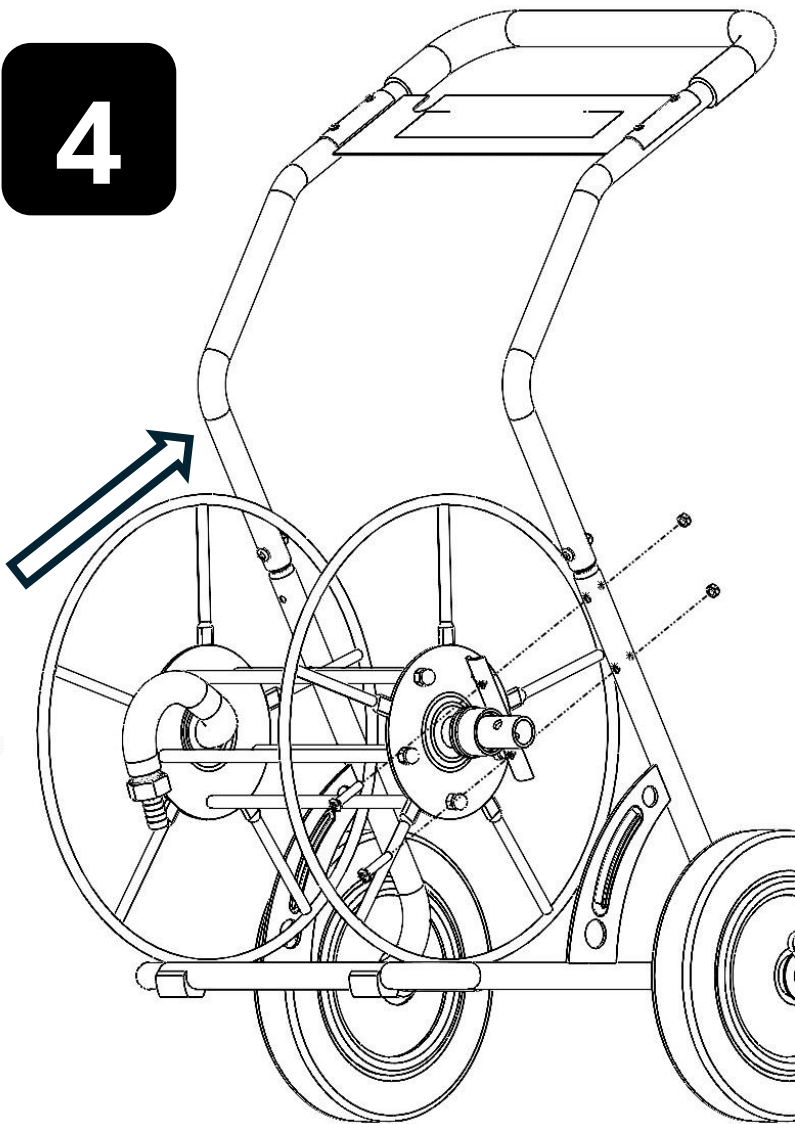


HSAS-05-24

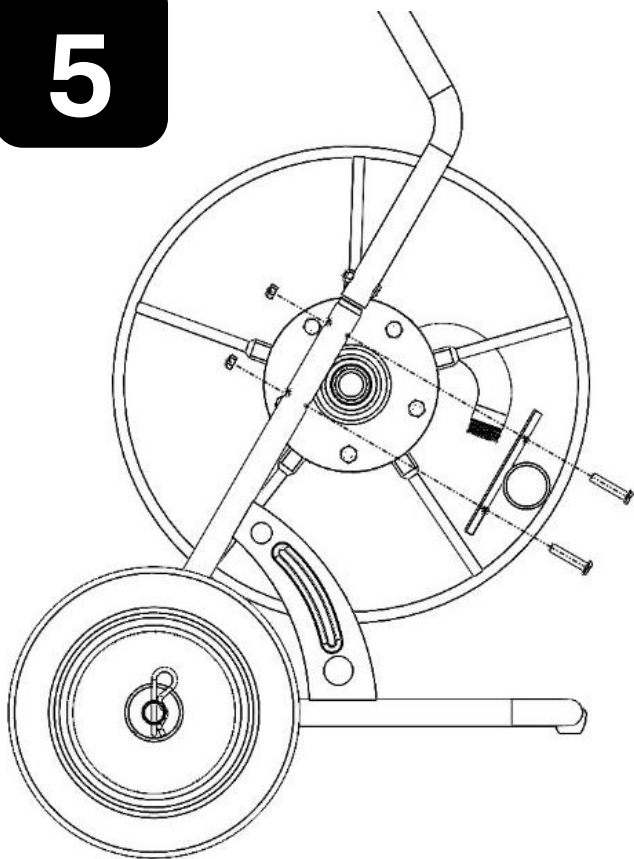
3



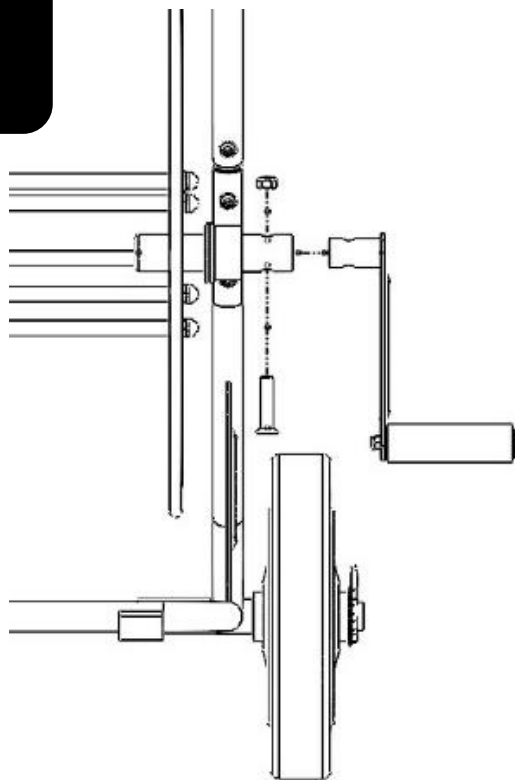
4



5

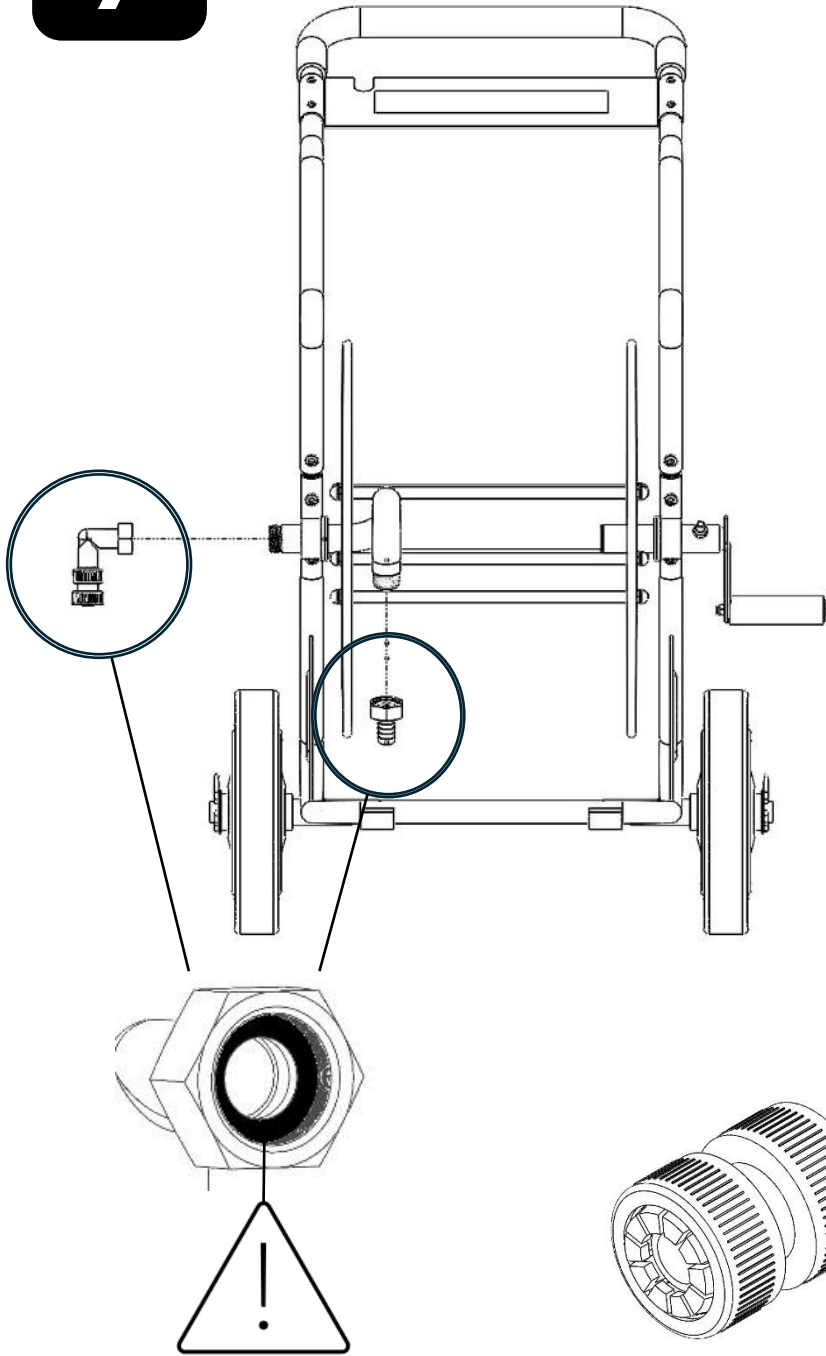


6



HSAS-05-24

7



8

